

INHALT

Danksagung	VII
Kurztitel	IX
I. Einleitung	1
1. Überblick über die Forschungslage zum Präteritumschwund im Deutschen	2
2. Die Ursachen des Präteritumschwundes	6
3. Die Situation im Jiddischen	12
3.1 Die Vergangenheitstempora im Neujiddischen - Synchronische Beschreibung der ostjiddischen Standardsprache	12
3.2 Sprachgeschichtliche Voraussetzungen für eine diachronische Beschreibung der Vergangenheitsformen im älteren Jiddisch	14
4. Methode und Aufgabe der Untersuchung	16
II. Untersuchung des Präteritumschwundes	21
1. Maëss 1510/11	21
2. Klageschrift 1518	26
3. Drei "Städte-Maëss"	28
4. "Maësim di seinén gëschéhén (...)" 1552	34
5. Beria und Simra	37
6. Schevet Jehuda 1591	44
7. Die Rovere-Handschrift	61
8. Basler Maësebuch 1602	65
9. Brantspiegel 1596	83
10. Zene-rene ca. 1600	96
11. Prager Privatbriefe 1619	112
12. Maëse wëstindie ca. 1665	120
13. Sefer Maëse-Niësim 1696	123
14. Megille Gans 1682	136
15. Die Memoiren der Glückel von Hameln 1691-1719	139
16. Das Maësebuch 1701	154
17. Šimḥass hanefeš 1707	160
18. Di' Winér Géséro 1723	165

19.	Béschreibung un géschichniś was sich fér-lafén hot in k"k Prag (...) 1747	171
20.	Die Bibelübersetzungen	174
III.	Zusammenfassung	179
IV.	Literaturverzeichnis	197